



税務住民課税務係
確定申告は2月16日から
はじまります

平成16年分の住民税・所得税
および個人事業税の確定申告の
受付が2月16日(水)から始まりま
す。(郵送の場合も同日受付)
確定申告書等はご自分で作成
し税務署または役場の窓口にて提
出しましよう。
なお、税務署ではご自分で作
成し提出していただけるよう相
談担当者が記載方法等のアドバ
イスをしております。
税務署の相談会場には申告書
の自分でわかる箇所をあらかじめ
記入のうえ、印鑑、前年の確定
申告書等の控、使い慣れた計
算器具や「筆記具」をご持参
のうえお越しください。
お問い合わせ 詳しくは、旭川
東税務署(☎23-6294)ま
たは東川町税務住民課(☎82-
2111)にお問い合わせくださ
い。
役場では夜間受付を実施しま
す
2月16日(水)から2月23日(水)ま
での期間(土・日曜日を除く平日)
は、午後5時から8時まで、
役場において確定申告書の夜間
受付を行います。

暮らしの情報ボックス

日中お仕事等で来られない方
につきましては、お気軽にお越
しください。

税務住民課総合収納対策室
休日の納付(納税相談)窓
口を実施します。

長引く不況等により厳しい生
活が強いられている状況で、町
税並びに各種使用料等の滞納額
も年々増加する一方です。しか
し、厳しい状況の中でも生活費
を節約して納税していただく方
や、納税計画により毎月決まっ
た額を納入していただく方もい
ます。
そこで、公平性を保つことを
目的に、町税(町道民税、軽自
動車税、固定資産税)を納入期
限までに納付できなかった方を
対象に、次のとおり休日の納付
(納税相談)窓口を開設します。
また、町税の相談に併せて、国
民健康保険料、公営住宅使用料、
下水道使用料、保育料などの納
付や相談を行うことができます
のでご利用ください。
実施日 2月20日(日)
時間 午前9時~午後5時
場所 役場1階税務住民課4
番窓口

税務住民課住宅下水道係
公営住宅・特定公共賃
貸住宅の入居者を募集
します

受付期間 2月1日(火)~18日(金)
受付場所 税務住民課住宅下水
道係窓口(役場庁舎1階)
募集戸数 9戸
持ち物 印鑑・平成15年1月
から12月までの所得の状況が確
認できる書類(所得証明、源泉
徴収票等)
一般公営住宅
募集団地① 清流中央団地A1
間取り・戸数・家賃 1LDK
(59㎡)・1戸(1階)・1万
6,900円~4万9,200円
家賃の他温水器、暖房機、調
理器のリース料3,675円が別
途必要になります。
住宅の建築年・構造・設備等
平成13年・鉄筋コンクリート造
2階建、浴室(ユニットバス付
き)、オール電化住宅、物置付
き、駐車場1台
募集団地② 西8号団地A1
間取り・戸数・家賃 3LDK
(67㎡)・1戸(2階建)・1
万6,900円~4万8,400円
住宅の建築年・構造・設備等
昭和60年・準耐火構造2階建、
物置付き、駐車場1台、灯油
タンク、浴槽については入居者
が設置することになります。
入居期限付公営住宅
建替えの関係で平成20年、21

年までの入居期限付住宅。建替
えに伴う移転補償の支給対象に
はなりません。また、他の公営
住宅へのあっせんも行いません。
募集団地③ 清流団地D3棟
(平成20年3月31日期限)
間取り・戸数・家賃 2DK
(48㎡)・1戸・11,000円~2
0,000円
住宅の建築年・構造・設備等
昭和49年・準耐火構造2階建、
物置なし、駐車場なし
井戸ポンプ、灯油タンク、浴
槽は入居者が設置することにな
ります。
募集団地④ 清流団地D4棟
(平成21年3月31日期限)
間取り・戸数・家賃 2DK
(39㎡)・1戸・6,100円~1万
1,000円
住宅の建築年・構造・設備等
昭和48年・簡易耐火構造平屋建
物置なし、駐車場なし
井戸ポンプは前入居者の物を
使用することもできます。灯油
タンク、浴槽は入居者が設置す
ることになります。

得が20万円まで。ただし、世帯
の状況によって変わる場合があ
りますので、詳しくはお問い合
わせください。
単身者用特定公共賃貸住宅
募集団地⑤ アヴニール
場所 西町1丁目9番
間取り・戸数・家賃 1LDK
(37㎡)・3戸(1階2戸、2
階1戸)・3万400円~4万200円
住宅の建築年・構造・設備等
平成6年・鉄筋コンクリート造
2階建、浴室(ユニットバス付
き)、オール電化住宅、物置付
き、駐車場1台
募集団地⑥ アヴニール
場所 西町1丁目9番
間取り・戸数・家賃 1LDK
(37㎡)・1戸(2階)・3万
1,600円~4万700円
家賃の他温水器、暖房機、調
理器のリース料3,360円が別
途必要になります。
住宅の建築年・構造・設備等
平成11年・鉄筋コンクリート造
2階建、浴室(ユニットバス付
き)、オール電化住宅、物置付
き、駐車場1台
募集団地⑦ 南団地B2
間取り・戸数・家賃 3LDK
(80㎡)・1戸(2階)・5万
5,700円~7万3,500円
住宅の建築年・構造・設備等
平成10年・鉄筋コンクリート造
2階建、浴室(ユニットバス付
き)、物置付き、駐車場1台

入居資格 町内に住所または勤
務地を有する方および本町に居
住を希望されている人で、次の
要件に該当する人。
①同居、または同居しようとする
親族のいる方(ただし単身者
住宅は入居時点で50歳未満の単
身の方が対象となります)
②世帯の収入金額が国で定める
収入基準の範囲内の方(月額所
得が20万円、60万1,000円未
満、詳しくはお問い合わせくだ
さい。)

西町3丁目 糸川 義寛 様
29 区 沼沢 彰 様
《社会福祉事業》
3 区 高橋 正三 様
西町3丁目 西谷内義造 様
今月のくらしの相談日(案内
町民のみさんの困っている
ことなど、相談日を設けて毎月
第3木曜日午後1時30分から午
後4時まで社協相談室で相談に
応じています。今月の相談日と
相談員は、次のとおりです。

2月17日 山口 佐知子
農業委員会
標準小作料が改訂され
ます
平成17年4月1日から向こう3
カ年間の標準小作料につきまし
て、次のとおり設定しましたの
でお知らせします。
①小作料の標準額
下表のとおり
②標準小作料の適用区域
東川町内一円とする
③標準小作料の適用期間
平成17年4月1日から平成20
年3月31日までの3カ年間とす
る
お問い合わせ 農業委員会事務
局(☎82-2111)までご連絡
ください。



社協通信
社会福祉協議会
温かい善意
ありがとうございます
12月11日から1月15日までに
社会福祉事業にご寄付をいただ
きました方は、次のとおりです。
《ご香典の返礼にかえて》
13 南区 山口 定一 様
12 南区 山本 初代 様
西町3丁目 西谷内義造 様

公営住宅等入居者選考委員会
を開催し入居者を決定。上記
委員会にて決定されなかった場合
は公開抽選会を開催しますが開
催日は未定です。
敷 金 家賃の3カ月分
問い合わせ先 税務住民課住宅
下水道係☎82-2111(内129)

Table with 4 columns: 農地の区分, 改訂前, 改訂後, 備考. Rows include 田の部 (上田, 中田, 下田) and 畑の部.

Movie advertisement for 'Gaiashinphony 3rd Concert'. Includes title, date (March 13), venue (East Town Rural Environment Improvement Center), and contact info.

Winter driving safety advertisement. Title: '冬道は安全運転'. Text: '今年は寒暖の差が激しく凍結路面が発生し、各地でスリップによる事故が多発しています。' Includes illustration of a car.